



Vacuum Cleaner Guide du propriétaire
 Owner's Guide Aspirateur
 Household Type À usage ménager
 SP6900 Series Série SP6900 Aspiradora
 Guía del Propietario
 para el hogar
 Serie SP6900

SYSTEM_PRO



IMPORTANT

Do **not** return this product to the store.

For assembly problems or questions and replacement of broken or missing items contact: Eureka's Customer Service Division toll free at 1-800-800-8975*, 8 a.m. to 7:30 p.m., (CST), Monday - Friday and 10 a.m. to 6:30 p.m. Saturday.

To order replacement parts and accessories contact Eureka's Customer Service Division toll free at 1-800-800-8975*, 8 a.m. to 7:30 p.m., (CST), Monday - Friday and 10 a.m. to 6:30 p.m. Saturday, or visit our web site, www.sanitairevac.com.

*En Mexico llame al 5670-6169.

IMPORTANT

Ne retournez pas ce produit au magasin.

Pour des problèmes ou des questions sur le montage et le remplacement de pièces cassées ou qui manquent, communiquez avec la division du Service à la clientèle de Eureka en composant le numéro de libre appel 1-800-800-8975*, de 8 h à 19 h 30 (heure normale de l'Amérique centrale), du lundi au vendredi et de 10 à 18 h 30 le samedi.

Pour commander des accessoires ou pièces de rechange, communiquez avec la division du service à la clientèle Eureka en composant le 1-800-800-8975*, de 8 h à 19 h 30 (heure normale de l'Amérique centrale), du lundi au vendredi et de 10 à 18 h 30 le samedi, ou consultez notre site web : www.sanitairevac.com.

*En Mexico llame al 5670-6169.

IMPORTANTE

No devuelva este producto a la tienda.

Si tiene alguna pregunta o dificultad respecto al montaje o si necesita reponer elementos rotos o faltantes póngase en contacto con la División de atención al cliente de Eureka al teléfono gratuito 1-800-800-8975*, de 8:00 a.m. a 7:30 p.m. (Hora estándar central) de lunes a viernes, y de 10:00 a.m. a 6:30 p.m. los sábados.

Para pedir repuestos y accesorios, llame al 1-800-800-8975*, de 8:00 a.m. a 7:30 p.m. (Hora estándar central) de lunes a viernes, y de 10:00 a.m. a 6:30 p.m. los sábados, o visite nuestra página Web en la dirección www.sanitairevac.com.

*En Mexico llame al 5670-6169.

To view the **repair parts list**, go to www.sanitairevac.com or call 1-800-800-8975 for a copy.

For location of nearest **Sanitaire/Eureka Warranty Station** or service information call 1-800-800-8975.

Pour la **liste des pièces de rechange**, consultez : www.sanitairevac.com ou composez le 1-800-800-8975 afin d'obtenir une copie.

Pour obtenir l'adresse du **centre de garantie Sanitaire/Eureka** le plus proche de chez vous ou des informations sur le service après-vente, composez le 1-800-800-8975.

Para ver la **lista de piezas de repuesto**, remítase a www.sanitairevac.com, o bien llame al 1-800-800-8975 para pedir una copia.

Para obtener la dirección de la **Estación más cercana de trabajos bajo garantía para productos Sanitaire o Eureka**, o para obtener información referente al servicio, llame al 1-800-800-8975.

Please Retain

We suggest you record the model, type and serial numbers below. They are located on the silver rating plate on your cleaner. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Model & Type _____

Serial No. _____

It is also important to keep your receipt as proof of date of purchase.

Veillez conserver ces numéros et ce manuel

Nous vous suggérons d'inscrire les numéros de modèle, de type et de série ci-dessous. Ils se trouvent sur la plaque signalétique, argent, de votre appareil. Pour obtenir un service après-vente rapide et complet, reportez-vous toujours à ces numéros :

Modèle et type _____

N° de série _____

Il est aussi très important de garder votre reçu comme preuve pour la date d'achat.

Guarde la información siguiente

Le sugerimos que registre el modelo, el tipo y el número de serie de la aspiradora en los espacios suministrados más abajo. Encontrará esta información en la placa plateada que tiene la aspiradora. Cuando necesite obtener información completa y rápida en cuanto al servicio de esta aspiradora, remítase a estos números.

Modelo y tipo _____

Número de serie _____

También es importante guardar el recibo para tener prueba de la fecha de compra.

Index

Important Safeguards	2-4
Service Information	5
Identify Parts	6
How to Use	7
Accessories	8
How to Change Dustbag	9
How to Change Filters	10
Carrying and Storage	11
Maintenance and Cleaning	12
Warranty	14

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- **Do not leave vacuum cleaner when plugged in.** Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- The hose contains electrical wires. Do not use if damaged, cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush roll. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag in place.
- Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Store your cleaner in a cool, dry area.
- Keep your work area well lighted.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Table des matières

Conseils de sécurité	2-4
Renseignements sur le service après-vente	5
Description des pièces	6
Utilisation	7
Accessoires	8
Changement du sac à poussière	9
Changement du filtre	10
Transport et rangement	11
Entretien et nettoyage	12
Garantie	13

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, quelques précautions élémentaires doivent être observées, incluant les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

- Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- **Ne quittez pas l'aspirateur lorsqu'il est branché.** Mettez-le à l'arrêt et débranchez-le lorsqu'il n'est pas en marche et/ou avant d'y faire l'entretien.
- Ne l'utilisez pas comme un jouet. Faites attention lorsque l'aspirateur est utilisé près de ou par un enfant.
- Utilisez-le seulement comme il est décrit dans ce livret. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne l'utilisez pas avec une fiche ou un cordon endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il faut, s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, retournez-le à un centre de réparation avant de vous en servir.
- Ne le tirez pas et ne le tenez pas par le cordon, ni n'utilisez le cordon comme une poignée, fermez une porte sur le cordon, ou tirez le cordon autour de coins aigus. Ne passez pas l'aspirateur sur le cordon. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
- Tenez la fiche lorsque vous rembobinez le cordon. Ne laissez pas la fiche fouetter l'air.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur ni de prise de courant ayant une intensité admissible insuffisante.
- Mettez toutes les commandes à l'arrêt avant de le débrancher.
- Mettez cet appareil à l'arrêt avant de raccorder ou de déconnecter le boyau ou la brosse motorisée.
- Ne touchez pas la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas pieds nus.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas avec des ouvertures bouchées; gardez libre de poussière, charpie, cheveux et tout ce qui peut réduire la circulation de l'air.
- Cet aspirateur crée de l'aspiration et contient un rouleau-brosse rotatif. Gardez les parties mobiles et les ouvertures loin des cheveux, des vêtements, des doigts et de toute partie du corps.
- Ne ramassez pas des objets qui sont en train de brûler ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne l'utilisez pas sans le compartiment à poussière ou le filtre en place.
- Les poulies de la courroie peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation normale. Pour empêcher les brûlures, évitez de toucher la poulie de la courroie lorsque vous réparez la courroie.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Ne l'utilisez pas pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence, ni ne l'utilisez dans les endroits où ces liquides peuvent être présents.
- Entrez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit propre et sec.
- Gardez votre lieu de travail bien éclairé.
- Débranchez les appareils électriques avant de les nettoyer.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Índice

Medidas importantes de seguridad	2-4
Información general	5
Identificación de las piezas	6
Modo de empleo	7
Accesorios	8
Para cambiar la bolsa para el polvo	9
Para cambiar los filtros	10
Transporte y almacenaje	11
Mantenimiento y limpieza	12
Garantía	15

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Hay precauciones básicas a seguir siempre que se usa un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- **No deje la aspiradora cuando esté enchufada.** Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cordón eléctrico cuando no la esté usando y antes de limpiarla.
- No deje que la aspiradora se use como un juguete. Preste atención especial cuando un niño la usa o cuando un niño esté cerca.
- Úsela sólo como lo indica este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la use con un cordón o enchufe en mal estado. Si la aspiradora no funciona bien, si ha recibido un golpe o si está en mal estado, si se ha dejado a la intemperie o se ha mojado, llévela al centro de servicio de reparaciones y partes antes de volver a usarla.
- No hale ni la lleve del cordón, ni use el cordón como un mango. No cierre puertas sobre el cordón ni lo hale de modo que el cordón roce esquinas o bordes filosos. Al usar la aspiradora, no la pase sobre el cordón. Evite la proximidad del cordón a superficies calientes.
- Sostenga el enchufe mientras enrosca el cordón eléctrico en el carretel. No permita que el enchufe se golpee mientras enrosca el cordón.
- No use cordones de extensión o tomacorrientes con menos capacidad de corriente que la necesaria.
- Apague todos los controles antes de desenchufar la aspiradora.
- Apague la aspiradora siempre que tenga que conectar o desconectar la manguera o la boquilla motorizada.
- No desenchufe la aspiradora halando del cordón. Para desenchufarla tome el enchufe, no el cordón.
- La manguera contiene cables eléctricos. No la utilice si está estropeada, pinchada o si presenta cortes.
- No toque el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas y no la utilice si no está calzado.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use la aspiradora si ve que cualquiera de las aberturas está bloqueada; manténgala limpia de polvo, pelusa, cabello o cualquier objeto que impida el paso del aire.
- Esta aspiradora crea succión y está provista de un cepillo circular giratorio. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y las demás partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles de la aspiradora.
- No aspire nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No use la aspiradora si no ha colocado la bolsa para el polvo y el filtro.
- Las poleas de la correa pueden calentarse durante el uso normal. Para evitar quemaduras, no toque dicha polea cuando cambie la correa de transmisión.
- Tenga cuidado especial al limpiar las escaleras.
- No use la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles tales como la gasolina, y tampoco la use en áreas donde pueda haberlos.
- Guarde su aspiradora bajo techo en un lugar fresco y seco.
- Asegúrese de que el área donde use su aspiradora tenga buena luz.
- Desconecte los aparatos eléctricos antes de pasarles la aspiradora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Service Information

The instructions in this booklet serve as a guide to routine maintenance. If additional service is required, telephone toll free:

USA: 1-800-800-8975

Mexico: 5670-6169

Canada: 1-800-800-8975

If you prefer, you can write to The Eureka Company, Service Division, 807 North Main Street, Bloomington, Illinois 61701, USA. In Canada write to The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7. Refer to The Eureka Limited Warranty for complete service information.



DO NOT OIL the motors (in the canister and the motorized nozzle) or the brush roll at any time. The bearings are permanently lubricated and sealed.

Renseignements sur le service après-vente

Les instructions dans ce livret vous serviront de guide pour l'entretien routinier. Si un service plus important est nécessaire, composez le numéro ci-dessous, sans frais :

É.-U. : 1-800-800-8975

Mexique : 5670-6169

Canada : 1-800-800-8975

Si vous le préférez, vous pouvez aussi écrire à The Eureka Company, Service Division, 807 North Main Street, Bloomington, Illinois 61701 aux É.-U. ou à The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7 au Canada. Reportez-vous à la garantie de Eureka pour de plus amples renseignements sur le service de réparation.



NE HUILEZ JAMAIS les moteurs (celui de l'appareil et celui de l'électrobrosse) ou le rouleau-brosse. Les paliers ont été lubrifiés et scellés à vie.

Información sobre servicio de reparaciones y partes

Las instrucciones en este manual son una guía para el mantenimiento diario. Si necesita información sobre servicio adicional, llame gratis al número:

EE.UU.: 1-800-800-8975

México: 5670-6169

Canadá: 1-800-800-8975

Si lo prefiere, puede escribir a la empresa Eureka, enviando su correspondencia a la siguiente dirección: The Eureka Company, Service Division, 807 North Main St., Bloomington, Illinois, 61701, USA. En Canadá, escriba a: The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario, N3H 2N7. Para obtener información completa en cuanto al servicio, remítase a la Garantía de Eureka.



NUNCA PONGA ACEITE en el motor ni en el cepillo circular. Los cojinetes están permanentemente lubricados y sellados herméticamente.

GENERAL INFORMATION

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). The plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

The bag may have come dislodged in shipping. Check the bag to insure proper seating before attempting to use the cleaner. Do not operate the cleaner without a dust bag or the filters. Damage may result to the motor (see Dust Bag and Filter).

The cleaner is designed to pick up dirt and dust particles. Avoid picking up hard or sharp objects with the cleaner to avoid bag breakage, hose clogging, or possible motor damage.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Afin de réduire le risque de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des broches est plus large). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être insérée dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche.

Le sac a pu être délogé lors de l'expédition. Vérifiez le sac pour vous assurer qu'il se trouve bien disposé avant d'utiliser l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur sans le sac à poussière ou le filtre. Sinon, le moteur pourrait se retrouver endommagé (voir Sac à poussière et filtre).

L'aspirateur est conçu pour ramasser des particules de poussière et de saleté. Évitez de ramasser des objets durs ou comportant des arêtes vives afin d'éviter de boucher le boyau, percer le sac ou endommager le moteur.

INFORMACIÓN GENERAL

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, esta aspiradora cuenta con un enchufe polarizado (uno de los dientes es más ancho que el otro). Este enchufe puede entrar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra del todo en el tomacorriente, dele vuelta. Si todavía no entra, busque un electricista calificado para que instale el tomacorriente correcto. No modifique el enchufe de ninguna manera.

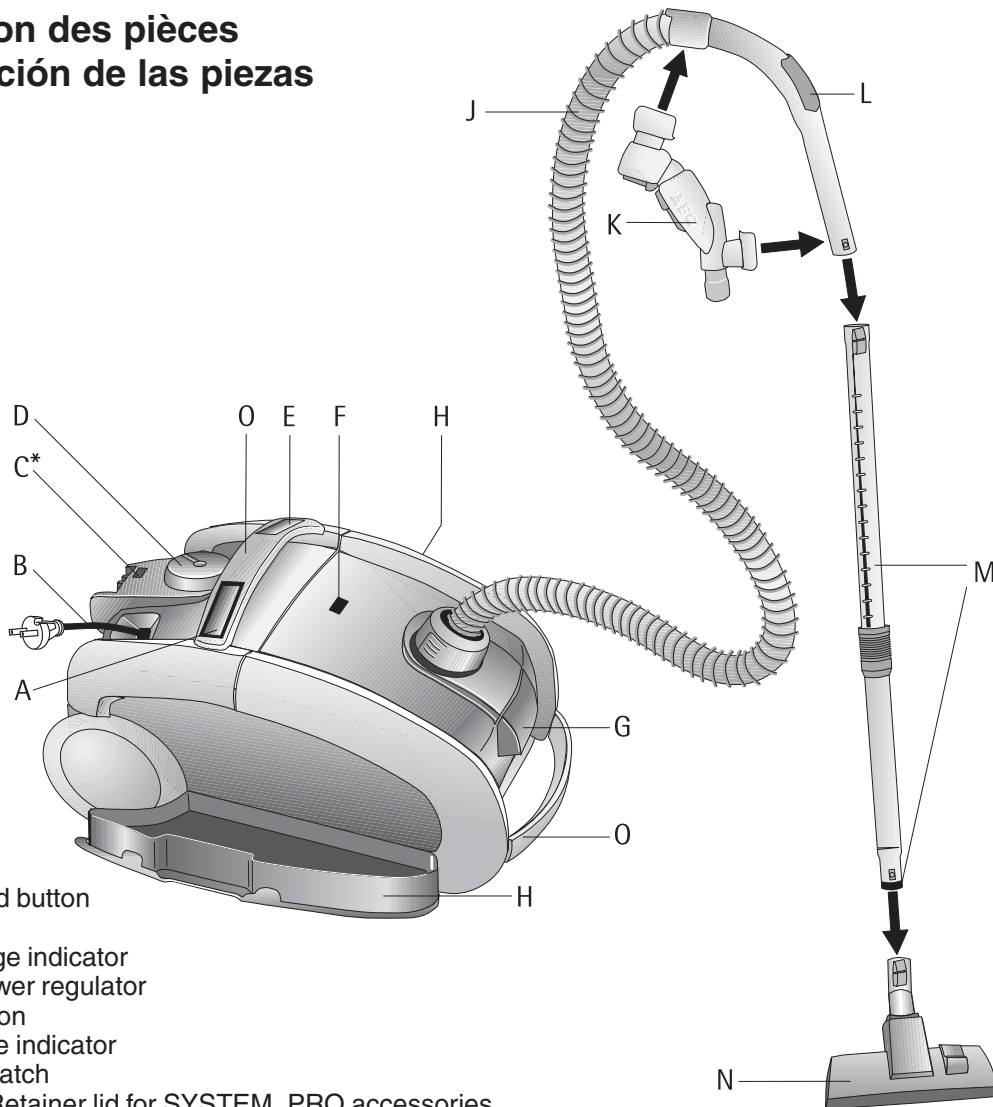
La bolsa se puede desencajar durante el transporte. Revise la bolsa para asegurarse de que esté bien asentada antes de intentar usar la aspiradora. No ponga la aspiradora en funcionamiento si no ha colocado la bolsa y los filtros, ya que el motor se puede dañar (ver Bolsa para el polvo y filtro).

La aspiradora está diseñada para recoger sucio y partículas de polvo. Evite aspirar objetos duros o filosos para evitar la ruptura de la bolsa, el bloqueo de la manguera y el daño del motor.

Identify Parts

Description des pièces

Identificación de las piezas



- A** Cord rewind button
- B** Cord
- C** Filter change indicator
- D** Suction power regulator
- E** On/Off button
- F** Bag change indicator
- G** Bag cover latch
- H** Right/left: Retainer lid for SYSTEM_PRO accessories
- J** Hose
- K** Tool caddy
- L** Power regulator on handle
- M** Telescopic tube with furniture protection ring
- N** Floor nozzle
- O** Carrying handle

* On some models

- A** Bouton de l'enrouleur automatique du cordon
- B** Cordon
- C** Indicateur de changement du filtre
- D** Régulateur d'aspiration
- E** Bouton Marche/Arrêt
- F** Indicateur de changement du sac
- G** Loquet du couvercle du sac
- H** Droit/gauche : couvercle de compartiment des accessoires SYSTEM_PRO
- J** Boyau
- K** Porte-accessoires
- L** Réducteur d'aspiration sur la poignée
- M** Tube télescopique avec anneau de protection pour les meubles
- N** Buse de plancher
- O** Poignée de transport

* Certains modèles

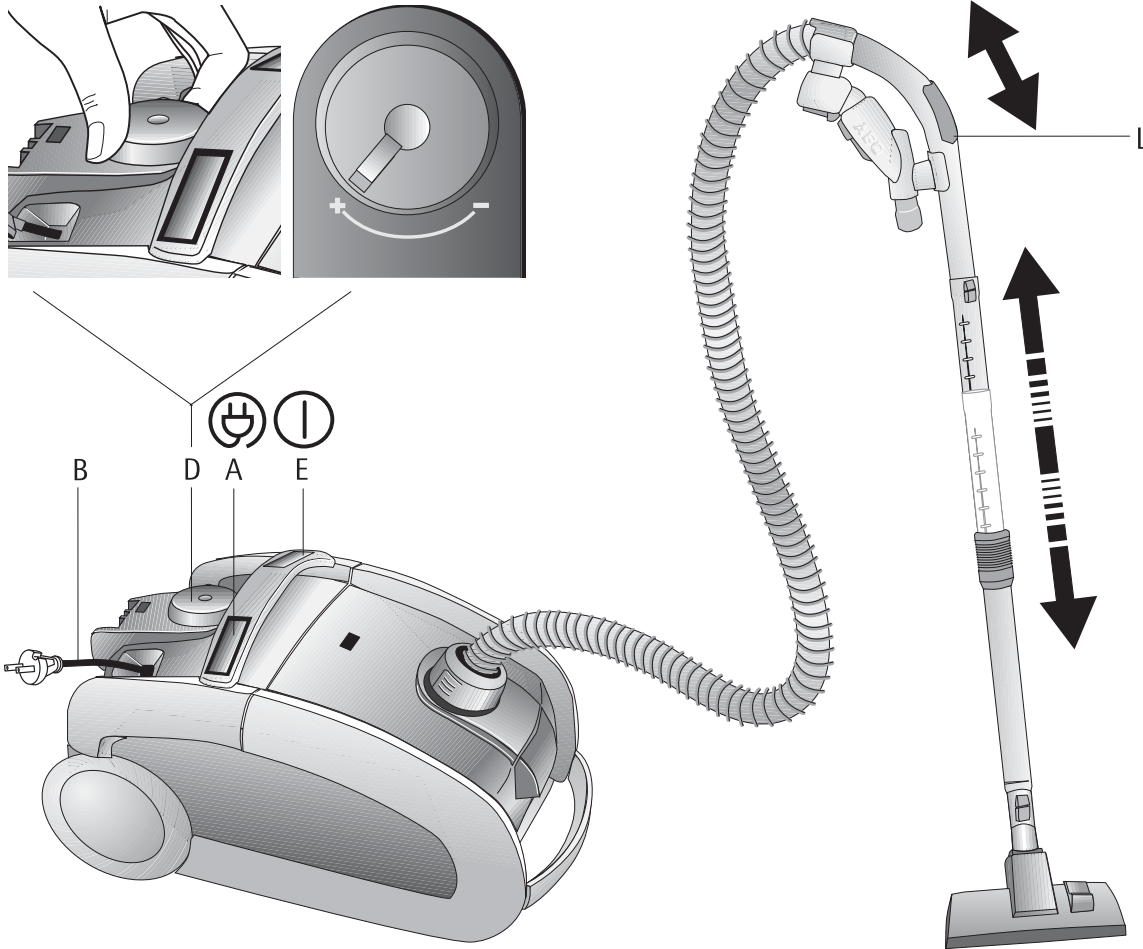
- A** Bóton para enroskar el cordón eléctrico
- B** Cordón eléctrico
- C** Indicador de cambio del filtro
- D** Regulador
- E** Botón de encendido/apagado
- F** Indicador de cambio de bolsa
- G** Pestillo de la tapa del compartimento de la bolsa
- H** Izquierda/Derecha: Tapa del compartimento de accesorios SYSTEM-PRO
- J** Manguera
- K** Portaherramientas
- L** Regulador de potencia ubicado en el mango
- M** Tubo retráctil con anillo de protección para muebles
- N** Boquilla para el piso
- O** Manija para transportar

* Algunos modelos

How to Use

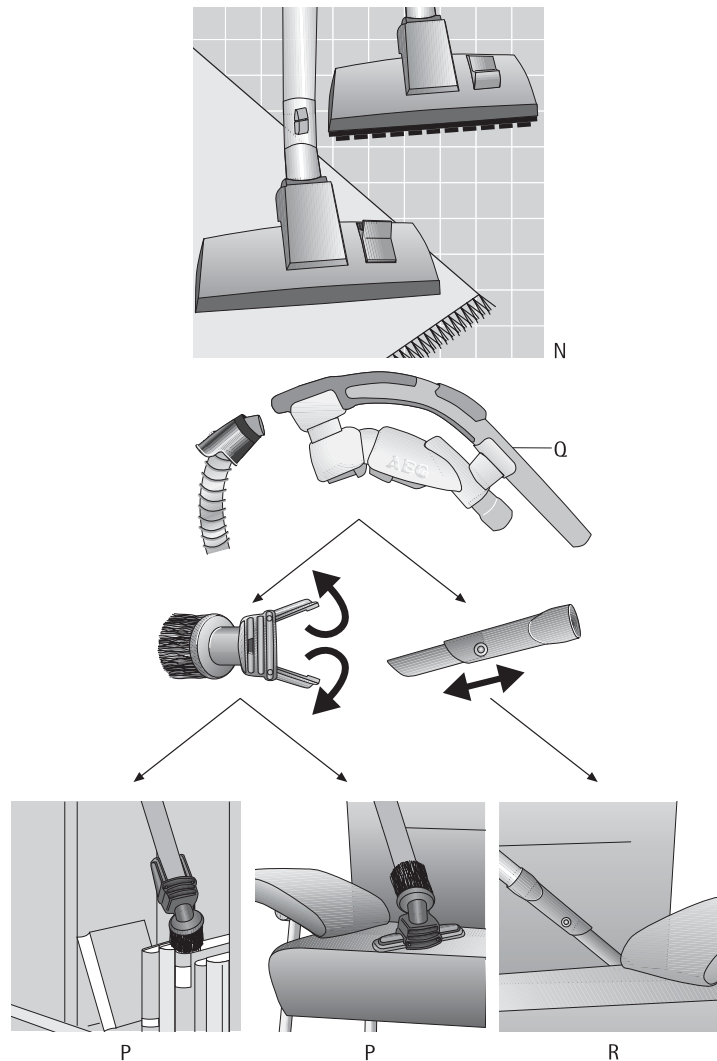
Utilisation

Modo de Empleo



- Pull out electrical cord **B** and plug into outlet.
(To retract electrical cord, unplug from outlet, hold plug firmly and press button **A**.)
- Turn on/off by pressing button **E** (there is a possibility of a delay in starting of up to 4 seconds at the lowest power level due to electronic starting current limitation).
- Set suction power using suction power regulator **D**. This can also be reduced by opening the power regulator on handle **L** in order to vary the amount of strength required to push the vacuum cleaner.
- Tirez sur le cordon électrique **B** et mettez la fiche dans la prise.
(Pour enrayer le cordon électrique, retirez sa fiche de la prise et tenez-la bien, puis appuyez sur le bouton **A**.)
- Mettez l'appareil en marche / à l'arrêt en appuyant sur le bouton **E** (il peut y avoir un délai de quatre secondes maximum lors de sa mise en marche en puissance faible; cela est dû aux limites électroniques du courant au démarrage).
- Réglez le niveau d'aspiration par le régulateur d'aspiration **D**. L'aspiration peut aussi être diminué en ouvrant le réducteur d'aspiration **L** sur la poignée afin de varier la force nécessaire pour pousser l'appareil.
- Hale hacia afuera el cordón eléctrico **B** y enchúfelo en el tomacorriente.
(Para volverlo a enroscar, desenchúfelo del tomacorriente, sostenga firmemente el enchufe y oprima el botón **A**.)
- Encienda o apague la aspiradora oprimiendo el botón **E** (cuando se encuentra en el mínimo nivel de potencia, existe la posibilidad de que el encendido demore hasta 4 segundos debido a una limitación electrónica en la corriente de arranque.)
- Determine la potencia de succión utilizando el regulador **D**. Ésta también se puede reducir abriendo el regulador de potencia ubicado en el mango **L**, de manera de variar la cantidad de fuerza necesaria para empujar la aspiradora.

Accessories
Accessoires
Accesorios



- N** Floor nozzle, setting may be changed for carpets and hard floors.
- P** Combination nozzle: furniture brush and upholstery nozzle in one.
- R** Crevice nozzle (extendable).
- Q** Handle with removable suction hose.

- N** Buse de plancher, ce réglage peut être modifié pour le nettoyage des tapis ou des sols lisses.
- P** Brosse/buse combinée : la brosse pour meubles et la buse pour capitonnages forment un seul outil.
- R** Outil à coin (télescopique).
- Q** Poignée avec boyau amovible.

- N** Boquilla para el piso: Tiene dos posiciones, una para alfombras y otra para pisos duros.
- P** Boquilla combinada: cepillo para muebles y boquilla para tapicería en una sola herramienta.
- R** Boquilla para aspirar grietas (extensible).
- Q** Mango con manguera de aspiración desmontable.

How to Change Dust Bag

NOTE: Turn off the switch and unplug the electrical cord before servicing the cleaner. Never operate the vacuum cleaner without the dust bag in place.

NOTE: When cleaning new carpet for the first time, bag will fill quickly. Check often.

Changement du sac à poussière

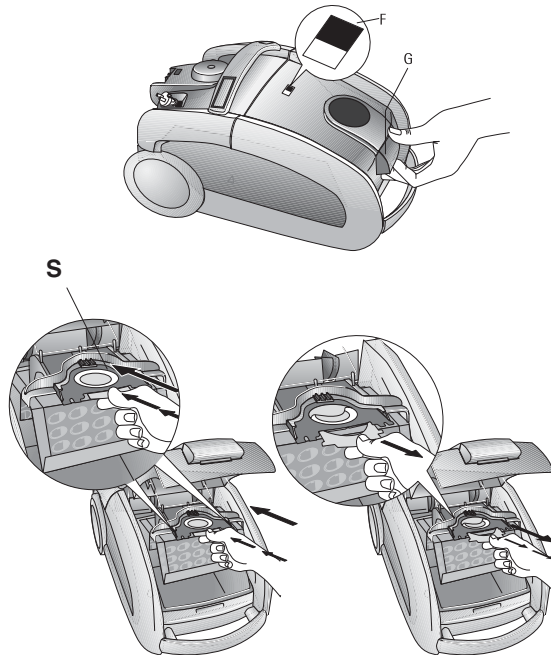
REMARQUE : Mettez l'interrupteur à l'arrêt et débranchez l'appareil avant de changer le sac à poussière. N'utilisez jamais l'appareil sans le sac à poussière.

REMARQUE : Lors du premier nettoyage d'un tapis neuf, le sac à poussière peut se remplir rapidement. Vérifiez-le souvent.

Para cambiar la bolsa para el polvo

NOTA: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de reparar la aspiradora. No ponga la aspiradora en funcionamiento si no se ha instalado la bolsa para el polvo.

NOTA: Cuando aspire una alfombra nueva por primera vez, la bolsa llenará rápidamente. Revísela con frecuencia.



Change dust bag **S** when display **F** lights up (can be checked with the appliance operating at maximum suction and with the nozzle raised from the floor. A change may be necessary even if the bag does not appear to be full. Fine dust can block the pores and reduce the suction power of the appliance.

- Switch off the appliance and open the bag cover lid by pulling release catch **G**.
- Remove dust bag **S** by pulling on the sealing tab.
- Push new dust bag into the retainer until it clicks into place. Take care when closing the dust chamber lid that the dust bag is completely inside the dust chamber border. The dust chamber lid will not close unless a dust bag has been inserted. Please do not use force!

Changez le sac **S** quand le voyant **F** s'allume (ceci peut également être vérifié quand l'appareil est à sa puissance d'aspiration maximale et la buse éloignée du sol). Un changement peut être nécessaire même si le sac ne semble pas être plein. La poussière fine peut encrasser les pores du sac et réduire le niveau d'aspiration de l'appareil.

- Mettez l'appareil à l'arrêt et ouvrez le couvercle du sac en tirant sur le loquet **G**.
- Enlevez le sac **S** en tirant sur la languette.
- Introduisez un sac à poussière neuf dans la retenue jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que le sac à poussière se trouve complètement à l'intérieur de son logement lors de la fermeture du couvercle. Le couvercle ne se fermera pas tant qu'un sac à poussière ne sera pas bien installé. S'il vous plait, ne forcez pas!

Cambie la bolsa para el polvo **S** cuando el indicador **F** se ilumine (lo puede verificar con la aspiradora funcionando a máxima succión y la boquilla lejos del piso). Puede que necesite cambiar la bolsa aún cuando no parezca estar llena. El polvo fino puede tapar los poros y reducir la potencia de succión de la aspiradora.

- Apague la aspiradora y tire del pestillo de liberación **G** para abrir la tapa del compartimento de la bolsa.
- Retire la bolsa para el polvo **S** tirando de la lengüeta de sellado.
- Empuje la nueva bolsa dentro del dispositivo de retención hasta que calce en el lugar correcto dando un chasquido. Cuando vaya a cerrar la tapa del compartimento, tenga cuidado de que la bolsa se encuentre completamente dentro del borde del mismo. La tapa no cerrará a menos que la bolsa se encuentre completamente insertada. ¡No haga fuerza!

How to Change Filters

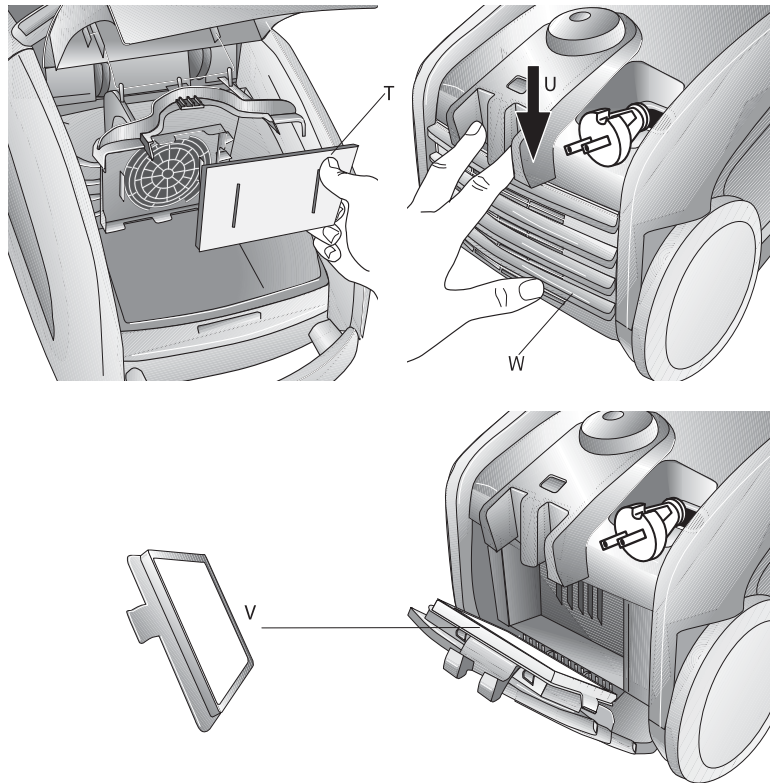
NOTE: Turn off the switch and unplug the electrical cord before servicing the cleaner. Never operate the vacuum cleaner without the filter in place.

Changement du filtre

REMARQUE : Mettez l'interrupteur à l'arrêt et débranchez l'appareil avant de changer le filtre. N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre.

Para cambiar los filtros

NOTA: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de reparar la aspiradora. No ponga la aspiradora en funcionamiento si no ha colocado el filtro.



Change motor filter **T** if display **F** is lighted after the dust bag has been changed or if the suction power is significantly reduced although the dust bag has little in it.

- Switch off the vacuum and open the bag cover lid by pulling release catch **G**.
- Change motor filter **T**. Replace micro filter **V** if display **C** is lighted or after every fifth dust bag change or if the suction power is significantly reduced.
- Switch off the appliance. Press filter cover button **U** and open filter cover **W**.
- Replace micro filter **V**.

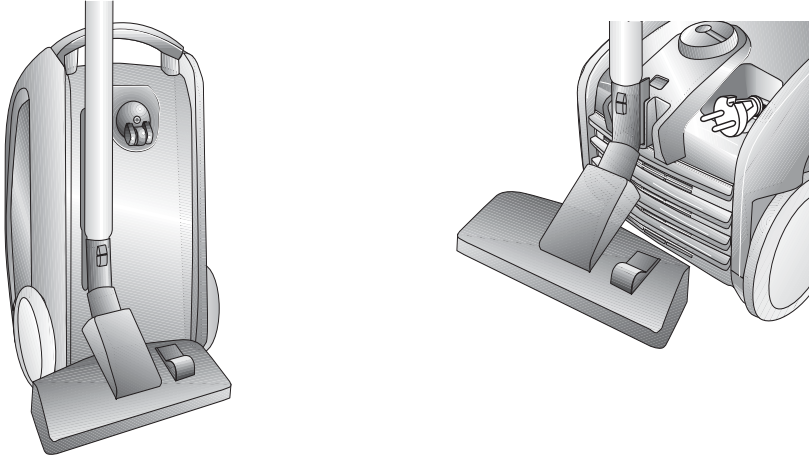
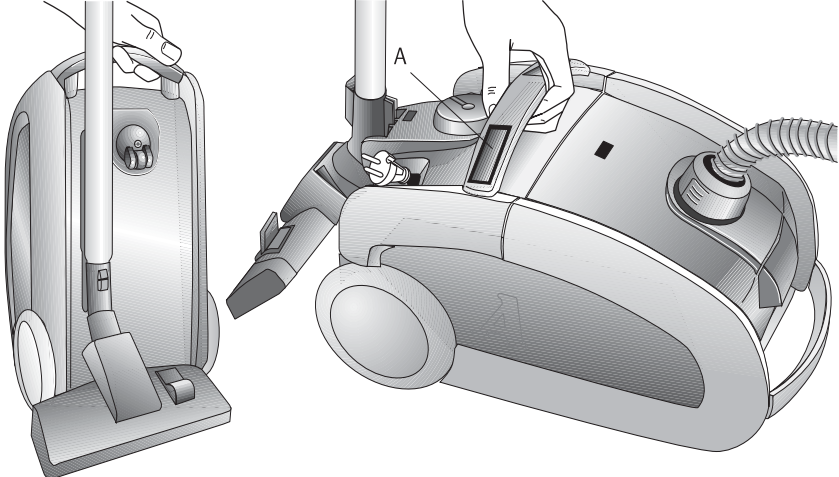
Changez le filtre du moteur **T** si le voyant **F** s'allume à la suite du changement du sac à poussière ou si l'aspiration est faible bien que le sac ne contienne que peu de poussière.

- Mettez l'appareil à l'arrêt et ouvrez le couvercle du compartiment du sac en tirant sur le loquet **G**.
- Changez le filtre du moteur **T**. Installez un microfiltre **V** si le voyant **C** est allumé ou après tous les cinq changements de sac, ou si l'aspiration est faible.
- Mettez l'appareil à l'arrêt. Appuyez sur le bouton du couvercle du filtre **U** et ouvrez le couvercle **W**.
- Remplacez le microfiltre **V**.

Cambie el filtro del motor **T** cuando el indicador **F** se ilumine después de cambiar la bolsa para el polvo, o bien si la potencia de succión se ve significativamente reducida aunque la bolsa para el polvo tenga poco contenido.

- Apague la aspiradora y tire del pestillo de liberación **G** para abrir la tapa del compartimento de la bolsa.
- Cambie el filtro del motor **T**. Reemplace el micro filtro **V** si el indicador **C** se enciende, o después del quinto cambio de bolsa para el polvo, o bien si la potencia de succión se ve significativamente reducida.
- Apague la aspiradora. Oprima el botón **U** y abra la tapa del filtro **W**.
- Reemplace el micro filtro **V**.

Carrying and Storage
Transport et rangement
Transporte y almacenaje



Maintenance and Cleaning

For maintenance or cleaning, switch off the vacuum and unplug it from the outlet. As needed, wipe the housing and the bag cover lid with a damp cloth and then dry. Do not use any cleansers or any solvents. Occasionally vacuum the floor nozzle and the accessory brushes with the crevice nozzle.

What to do, if ...

...it is difficult to push the nozzle: Reduce suction power (depending on the type of carpet). This will not conspicuously reduce the cleaning efficiency.

...the motor thermal cutoff has tripped: e.g. as the result of overloading the motor if the dustbag is full or if an accessory is blocked.

Switch off the vacuum, unplug from the outlet, and let the motor cool down. Check dustbag, suction tube and suction hose; remove any blockage. The vacuum can be switched on again after approximately 30 minutes.

...the fuse has blown: The fuse can be blown if other electric appliances with a high power consumption are used at the same time and on the same circuit as the vacuum cleaner.

If this is the case, set the suction power regulator to the lowest setting before switching on and only select a higher suction level after switching on.

...the cable does not retract fully: The cable is caught up on the cable drum.

Pull the cable out a little and press button A again.

...the dust chamber lid will not close: Check that the dustbag has been inserted.

If it has, check that the dustbag has clicked into position.

Protecting the environment

Appliance packaging: We recommend keeping the packaging for the duration of the guarantee so that the appliance can be transported safely.

Recycling the appliance at the end of its life: The plastic components all carry a material identification marking so that, like the other materials, they can be recycled at the end of the life of the vacuum.

Entretien et nettoyage

Pour l'entretien et le nettoyage, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le. Au besoin, essayez son boîtier et le couvercle du compartiment du sac avec un chiffon humide. Ensuite, séchez-le. N'utilisez pas un produit de nettoyage ou du solvant. De temps à autre, nettoyez la buse de plancher et les différentes brosses avec l'outil à coin.

Que faire si...

...il est difficile de pousser la buse de plancher : Réduisez la puissance d'aspiration (selon le type de tapis). Ceci ne réduira pas de façon visible l'efficacité de nettoyage.

...le dispositif d'arrêt thermique du moteur s'est déclenché : Ceci se produit à la suite d'une surcharge du moteur quand le sac à poussière est plein ou un accessoire, bloqué.

Mettez l'appareil à l'arrêt, débranchez-le et laissez le moteur se refroidir. Vérifiez le sac à poussière, le tube d'aspiration et le boyau; retirez toute obstruction. L'aspirateur peut être remis en marche après environ 30 minutes.

...le fusible a sauté : Le fusible peut sauter si d'autres appareils électriques gourmands en énergie sont utilisés en même temps que l'aspirateur et sur le même circuit.

Si cela est le cas, réglez la commande d'aspiration au niveau le plus bas avant de mettre l'appareil en marche et choisissez un niveau d'aspiration plus élevé qu'une fois l'appareil en marche.

...le cordon ne s'enroule pas complètement : Le cordon peut être pris dans son dévidoir.

Tirez à nouveau sur le cordon puis appuyez sur le bouton A.

...le couvercle du compartiment à poussière ne se ferme pas : Vérifiez si un sac à poussière a été introduit. Le cas échéant, vérifiez que le sac à poussière est bien installé.

Protection de l'environnement

Emballage de l'appareil : Nous vous recommandons de garder l'emballage de cet appareil pendant toute la durée de la garantie, ce qui permettra, au besoin, de transporter l'appareil en sécurité.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa vie utile : Les éléments plastiques comportent tous une identification de matériau; ainsi, comme pour les autres matériaux, ils pourront être recyclés à la fin de la vie utile de l'aspirateur.

Mantenimiento y limpieza

Para llevar a cabo el mantenimiento o la limpieza de la aspiradora, apáguela y desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente. De acuerdo a la necesidad, limpie la carcasa y la tapa del compartimento de la bolsa para el polvo con un trapo húmedo y luego con un trapo seco. No utilice ningún tipo de limpiador ni solvente. aspire ocasionalmente la boquilla para el piso y los cepillos accesorios con ayuda de la boquilla para aspirar grietas.

Qué debe hacer si ...

... le es difícil empujar la boquilla: Reduzca la potencia de succión (dependiendo del tipo de alfombra). Esto no reducirá visiblemente la eficiencia de aspiración.

... la protección térmica del motor se dispara: Por ejemplo, como resultado de provocar una sobrecarga en el motor porque la bolsa para el polvo está llena o un accesorio está bloqueado.

Apague la aspiradora, desenchufe el cordón eléctrico del toma corriente y permita que el motor se enfríe. Revise la bolsa para el polvo, el tubo y la manguera de succión. Elimine cualquier elemento que pudiera estar provocando un bloqueo. Puede volver a encender la aspiradora una vez que hayan transcurrido aproximadamente 30 minutos.

... salta el fusible: El fusible puede saltar cuando se utilizan al mismo tiempo otros artefactos eléctricos de alto consumo de potencia que se encuentren conectados al mismo circuito que la aspiradora.

Si este es el caso, coloque el regulador de potencia de succión en la posición más baja antes de encender la aspiradora y pase a una posición de succión más alta sólo después de haberla encendido.

... el cable no se vuelve a enroscar completamente: El cable se encuentra atrapado en el tambor.

Tire del cable hacia afuera un poco y vuelva a oprimir el botón A.

... la tapa del compartimento de la bolsa para el polvo no cierra: Verifique que la bolsa para el polvo esté insertada en su lugar.

De ser así, asegúrese de que la misma haya calzado en la posición correcta.

Protección del medio ambiente

Embalaje de la aspiradora: Recomendamos conservar el embalaje por el período de tiempo que cubre la garantía a fin de poder transportar el artefacto de una manera segura.

Reciclaje de la aspiradora al final de su vida útil: Todos los componentes plásticos llevan una marca de identificación del material para que, al igual que los otros materiales, se puedan reciclar al final de la vida útil de la aspiradora.

THE SANITAIRE LIMITED WARRANTY

What This Warranty Covers

Your Sanitaire cleaner is warranted to be free from all defects in material and workmanship in normal household use for a period of two years. The warranty is granted only to the original purchaser and members of his or her immediate household. The warranty is subject to the following provisions.

What This Warranty Does Not Cover

- Parts of the cleaner that require replacement under normal use, such as disposable dust bags, filters, drive belts, light bulbs, and brush roll bristles.
- Damages or malfunctions caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the Owner's Guide.
- Defects or damages caused by unauthorized service or the use of other than Genuine Eureka/Sanitaire parts.

What The Eureka Company Will Do

The Eureka Company will, at its option, repair or replace a defective cleaner or cleaner part that is covered by this warranty. As a matter of warranty policy, The Eureka Company will not refund the consumer's purchase price.

Extended Warranty for Upright Cleaner (Only)

The base of the Sanitaire Upright cleaner is warranted for five years from the original date of purchase.

Warranty Registration

Please fill out and return the warranty registration card accompanying your cleaner.

Obtaining Warranty Service

To obtain warranty service you must return the defective cleaner or cleaner part along with proof of purchase to any Eureka/Sanitaire Authorized Warranty Station.

You will find the nearest location in the Yellow Pages, under "Vacuum Cleaners—Service and Repair." Be certain that the Warranty Station is "Eureka/Sanitaire Authorized."

For the location of the nearest Eureka/Sanitaire Authorized Warranty Station or for service information, telephone toll free:

USA: 1-800-800-8975
Mexico: 5670-6169
Canada: 1-800-800-8975

If you prefer, you can write to The Eureka Company, Service Division, 807 North Main Street, Bloomington, Illinois 61701. In Canada write to The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7.

If it is necessary to ship the cleaner outside your community to obtain warranty repair, you must pay the shipping charges to the Eureka/Sanitaire Authorized Warranty Station. Return shipping charges will be paid by the Warranty Station. When returning parts for repair, please include the model, type, and serial numbers from the data plate on the cleaner.

Further Limitations and Exclusions

Any warranty that may be implied in connection with your purchase or use of the cleaner, including any warranty of Merchantability or any warranty for Fitness For A Particular Purpose is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Your relief for the breach of this warranty is limited to the relief expressly provided above. In no event shall Eureka be liable for any consequential or incidental damages you may incur in connection with your purchase or use of the cleaner. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by state.

Questions & Answers about Genuine Eureka/Sanitaire Products

Q: Why should I use only Genuine Eureka/Sanitaire paper bags, belts, and parts in my Eureka/Sanitaire vacuum cleaner?

A: Using Genuine Eureka/Sanitaire Products, which are made to our exacting specifications and engineered with emphasis on quality, performance, and customer satisfaction, ensures the long life and cleaning efficiency of your vacuum cleaner. Overall, this saves you money and helps to keep your home clean.

Q: How can I be sure I am using only Genuine Eureka/Sanitaire products in my vacuum cleaner?

A: Typically, packaged products and paper bags can be identified by a Eureka or Sanitaire logo. For further identification assistance, you may call our toll-free number, 1-800-800-8975, for the location of a nearby Eureka/Sanitaire Authorized Warranty Station.

Q: Are there any differences between "made to fit" or "imitation" and Genuine Eureka/Sanitaire paper bags, belts, and parts?

A: Yes, there are some very important differences in materials, quality, and reliability. Many customers have mistakenly purchased "imitation" paper bags and parts while thinking they purchased genuine. Unfortunately, many of these customers discovered the differences after they experienced related difficulties.

For Genuine Eureka/Sanitaire Value, Accept No Imitations!

 **Sanitaire®**
THE EUREKA COMPANY
Bloomington, Illinois 61701

Household Warranty

©1999 White Consolidated, Ltd.

Printed in Hungary.

LA GARANTIE LIMITÉE SANITAIRE EUREKA

Ce que couvre la garantie

L'aspirateur Eureka/Sanitaire est garanti exempt de tout vice de matière et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant une période de deux ans. La garantie est accordée à l'acheteur initial seulement et aux membres immédiats de son foyer. La garantie est soumise aux conditions suivantes.

Ce que la garantie ne couvre pas

- Les pièces de l'aspirateur devant être remplacées après un usage normal, comme sacs à poussière jetables, filtres, courroies, ampoules, fibres de rouleau-brosse, turbines et nettoyage.
- Les défauts de fonctionnement ou dommages découlant d'une négligence, d'un mauvais traitement ou d'un emploi non conforme avec le guide du propriétaire.
- Les dommages ou défauts causés par un entretien non autorisé ou l'utilisation de pièces autres que des pièces Eureka/Sanitaire authentiques.

Responsabilités de The Eureka Company

The Eureka Company réparera ou remplacera, à son gré, un aspirateur ou une pièce de l'aspirateur qui serait défectueux et qui est couvert par la présente garantie. En vertu de la politique de garantie, The Eureka Company ne remboursera pas le prix d'achat au consommateur.

Garantie prolongée pour les aspirateurs verticaux (seulement)

La base de l'aspirateur vertical sanitaire est garantie pendant cinq ans à compter de la date d'achat initiale

Enregistrement de la garantie

Veuillez remplir et renvoyer la carte d'enregistrement de la garantie accompagnant votre aspirateur.

Comment obtenir le service après-vente de garantie

Pour obtenir le service après-vente de garantie, il faut retourner l'aspirateur ou les pièces s'ils sont défectueux, en les accompagnant de la preuve d'achat, à n'importe quel centre de service après-vente agréé de garantie Eureka/Sanitaire.

Consultez les pages jaunes sous la rubrique «Aspirateurs – Entretien et réparation». Assurez-vous que le centre de service après-vente agréé est bien un centre de service après-vente de garantie agréé «Eureka/Sanitaire».

Pour le centre de service après-vente agréé de garantie Eureka/Sanitaire le plus proche ou des renseignements sur le service après-vente, composez sans frais le :
É.-U. : 1-800-282-2886, Mexique : 5670-6169, Canada : 1-800-282-2886

Si vous préférez, vous pouvez écrire à The Eureka Company, Service Division, 807 North Main Street, Bloomington, Illinois 61701. Au Canada, The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario, N3H 2N7.

S'il est nécessaire d'expédier l'aspirateur à l'extérieur de sa région pour des réparations sous garantie, le propriétaire doit assumer les frais d'expédition au centre de service après-vente agréé Eureka/Sanitaire. Les frais d'expédition de retour seront payés par le centre de service après-vente.

Lors de l'envoi de pièces à réparer, indiquez le modèle, le type et le numéro de série de la plaque d'identification sur l'aspirateur.

É.-U. : 1-800-800-8975
Mexique : 5670-6169
Canada : 1-800-800-8975

Autres restrictions et exclusions

Toute garantie qui peut être implicite relativement à l'achat ou à l'utilisation de cet aspirateur, incluant toute garantie de qualité marchande ou d'aptitude à effectuer une tâche particulière, est limitée à la durée de cette garantie. Certaines provinces ne permettant pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Votre recours en cas de non-respect de cette garantie est limité à celui mentionné ci-dessus. Eureka/Sanitaire ne peut en aucun cas être tenue responsable de tout dommage direct ou fortuit résultant de l'achat ou de l'utilisation de cet aspirateur. Certaines provinces ne permettant pas l'exclusion ou les restrictions de dommages indirects ou fortuits, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Cette garantie donne droit à des recours légaux spécifiques et est également susceptible d'accorder d'autres droits variant d'une province à l'autre.



Questions et réponses sur les produits Eureka/Sanitaire authentiques

Q Pourquoi dois-je utiliser seulement des pièces Eureka/Sanitaire authentiques (comme sacs en papier, courroies) sur mon aspirateur Eureka/Sanitaire?

R L'utilisation des produits Eureka/Sanitaire authentiques, fabriqués selon nos spécifications rigoureuses et conçus en mettant l'emphase sur la qualité, la performance et la satisfaction du client, assure la longue durée et l'efficacité de nettoyage de votre aspirateur. En général, ceci vous économise de l'argent et vous aide à garder votre maison propre.

Q Comment puis-je m'assurer que je n'utilise que les produits Eureka/Sanitaire authentiques sur mon aspirateur?

R Les produits emballés et les sacs en papier peuvent être identifiés par le symbole «Produit Eureka/Sanitaire Authentique» (Genuine Eureka/Sanitaire Product) (voyez l'illustration ci-dessus). Pour plus d'assistance sur l'identification, vous pouvez composer le numéro sans frais 1-800-800-8975, afin d'obtenir l'emplacement d'un centre de service après-vente agréé Eureka/Sanitaire dans votre région.

Q Y a-t-il des différences entre les pièces «conçues pour s'adapter» et celles «d'imitation», et les sacs en papier, courroies et pièces Eureka/Sanitaire authentiques?

A Oui, il y a des différences très importantes dans les matériaux, la qualité et la fiabilité. Nombreux sont les clients qui ont acheté des sacs en papier et des pièces «d'imitation», tout en pensant qu'ils ont acheté les produits Eureka/Sanitaire authentiques. Malheureusement, beaucoup d'entre eux n'ont découvert les différences qu'après avoir eu des problèmes découlant de l'emploi de ces articles non authentiques.

Pour la valeur Eureka/Sanitaire authentique, n'acceptez pas d'imitations!



THE EUREKA COMPANY

Bloomington, Illinois 61701

©1999 White Consolidated, Ltd.

Imprimé en Hongrie

Garantie ménagère

GARANTÍA LIMITADA SANITAIRE DE EUREKA

Lo que cubre esta garantía

Su aspiradora Sanitaire está garantizada contra todo defecto de material y mano de obra durante su uso normal en el hogar por un período de dos años. La garantía se otorga sólo al comprador original y a los miembros de su familia inmediata. Esta garantía está sujeta a las siguientes disposiciones.

Lo que no cubre esta garantía

- Las piezas de la aspiradora que deban reemplazarse durante el uso normal, tales como las bolsas para polvo descartables, los filtros, las correas de impulsión, los bombillos eléctricos, las cerdas del cepillo circular y los impulsores. Esta garantía tampoco cubre la limpieza de la aspiradora.
- Los daños o las averías que hayan sido causados por negligencia, abuso o uso que no esté de acuerdo con la Guía del propietario.
- Los defectos o daños que hayan sido causados por un taller de servicio no autorizado o el uso de piezas que no sean genuinas de Eureka/Sanitaire.

Lo que hará la compañía Eureka

La compañía Eureka, a su elección, reparará o reemplazará cualquier aspiradora o pieza defectuosa que se encuentre cubierta por esta garantía. Por política de la garantía, la compañía Eureka no devolverá el precio de compra al consumidor.

Garantía extendida para aspiradoras verticales (solamente)

La base de la aspiradora vertical Sanitaire está garantizada durante cinco años a partir de la fecha original de compra.

Registro de la garantía

Tenga la bondad de llenar y enviar la tarjeta de registro de la garantía que acompaña a su aspiradora.

Cómo obtener servicio bajo la garantía

Para obtener servicio mientras el producto se encuentra bajo garantía, debe enviar la aspiradora o pieza defectuosa, junto con una prueba de compra, a cualquier Estación de Garantía Autorizada de Eureka/Sanitaire.

Puede encontrar la estación más cercana en las Páginas Amarillas, bajo el encabezado "Vacuum Cleaners - Service and Repairs". Asegúrese de que la Estación de Garantía esté "Autorizada por Eureka/Sanitaire".

Para obtener la dirección de la Estación de Garantía Autorizada de Eureka/Sanitaire más cercana o para obtener información sobre servicio, llame gratuitamente a los siguientes teléfonos:

Estados Unidos: 1-800-800-8975

México: 5670-6169

Canadá: 1-800-800-8975

Si lo prefiere, puede escribir a la empresa Eureka enviando su correspondencia a la siguiente dirección: The Eureka Company, Service Division, 807 North Main St., Bloomington, Illinois, 61701, USA. En Canadá, escriba a: The Eureka Company, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario, N3H 2N7.

Si tiene que enviar la aspiradora fuera de su localidad para que la reparen mientras se encuentra bajo garantía, usted deberá pagar los gastos de envío hacia la Estación de Garantía Autorizada de Eureka/Sanitaire.

Los gastos de envío de regreso serán abonados por la Estación de Garantía. Cuando envíe piezas que necesiten reparación, tenga la bondad de incluir el modelo, el tipo y el número de serie que aparecen en la placa de datos de la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales

Cualquier garantía implícita en relación con la compra o el uso de su aspiradora, incluyendo cualquier garantía de Comerciability o de Aptitud para una finalidad determinada, está limitada a la duración de esta garantía. Algunos estados no aceptan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

Su compensación por el incumplimiento de esta garantía está limitada a la compensación expresamente dispuesta arriba.

En ningún caso será responsable Eureka/Sanitaire por los daños emergentes o incidentales en los que usted pueda incurrir en relación con la compra o el uso de la aspiradora. Algunos estados no aceptan la exclusión o limitación de los daños emergentes o incidentales, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Puede que tenga otros derechos adicionales, que varían de acuerdo al estado donde reside.



Preguntas y respuestas sobre los productos genuinos Eureka/Sanitaire

P: ¿Por qué debo usar sólo bolsas de papel, correas y piezas genuinas en mi aspiradora eléctrica Eureka/Sanitaire?

R: El uso de productos genuinos Eureka/Sanitaire, fabricados de acuerdo con nuestras especificaciones exactas y diseñados poniendo énfasis en la calidad, el rendimiento y la satisfacción del cliente, asegura una larga vida útil para su aspiradora y una alta eficiencia en el limpiado. En general, esto le ahorra dinero y le ayuda a mantener limpio su hogar.

P: ¿Cómo me aseguro de estar usando sólo productos genuinos Eureka/Sanitaire en mi aspiradora?

R: Típicamente, los productos empacados y las bolsas de papel llevan el símbolo de "Genuine Eureka/Sanitaire Product", que le indica que es un producto genuino (Vea la ilustración anterior). Si necesita más ayuda con la identificación de productos genuinos Eureka, puede llamar a nuestro número gratuito 1-800-800-8975, donde podrá obtener la dirección de la Estación de Garantía Autorizada de Eureka más cercana.

P: ¿Hay alguna diferencia entre las bolsas de papel, las correas y las piezas que son "hechas a medida" o de "imitación" y las piezas genuinas de Eureka/Sanitaire"?

R: Sí, hay algunas diferencias muy importantes en cuanto a material, calidad y confiabilidad. Muchos clientes por error han adquirido bolsas de papel y piezas de "imitación", pensando que eran auténticas. Desgraciadamente, muchos de ellos descubrieron las diferencias después de experimentar problemas relacionados con las mismas.

¡Si busca el valor genuino de Eureka/Sanitaire, no acepte imitaciones!



THE EUREKA COMPANY

Bloomington, Illinois 61701

©1999 White Consolidated, Ltd.

Impreso en Hungría

Garantía para el hogar

Parts No. 39847 (11/03)
Pièce n° 39847 (11/03)
Pieza No. 39847 (11/03)

©2003 White Consolidated Industries, Ltd.
Printed in Hungary
Imprimé en Hongrie
Impreso en Hungría